

Gazette
officielle

^{DU}
Québec

Part

2

No. 42A

26 October 2009

Laws and Regulations

Volume 141

Summary

Table of Contents

Regulations and other Acts

Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2009

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

NOTICE TO USERS

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (R.S.Q., c. C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (Order in Council 1259-97 dated 24 September 1997), amended by the Regulation to amend the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (Order in Council 264-2004 dated 24 March 2004 (2004, G.O. 2, 1176). Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 will be available on the Internet at noon each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Contents

Part 2 contains:

- (1) Acts assented to, before their publication in the annual collection of statutes;
- (2) proclamations of Acts;
- (3) regulations made by the Government, a minister or a group of ministers and of Government agencies and semi-public agencies described by the Charter of the French language (R.S.Q., c. C-11), which before coming into force must be approved by the Government, a minister or a group of ministers;
- (4) decisions of the Conseil du trésor and ministers' orders whose publications in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (5) regulations and rules made by a Government agency which do not require approval by the Government, a minister or a group of ministers to come into force, but whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law;
- (6) rules of practice made by judicial courts and quasi-judicial tribunals;
- (7) drafts of the texts mentioned in paragraph 3 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before their adoption or approval by the Government.

French edition

In addition to the documents referred to in paragraphs 1 to 7 above, the French version of the *Gazette officielle du Québec* contains the orders in council of the Government.

Rates*

1. Annual subscription:

	Printed version	Internet
Partie 1 "Avis juridiques":	\$185	\$163
Partie 2 "Lois et règlements":	\$253	\$219
Part 2 "Laws and Regulations":	\$253	\$219

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$9.54 per copy.

3. Downloading of documents from the Internet version of the *Gazette officielle du Québec* Part 2: \$6.74.

4. Publication of a notice in Partie 1: \$1.29 per agate line.

5. Publication of a notice in Part 2: \$0.85 per agate line. A minimum rate of \$186 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* **Taxes not included.**

General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest, by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call :

Gazette officielle du Québec
1000, route de l'Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone : 418 644-7794
Fax: 418 644-7813
Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

Internet: www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

Printed:

Les Publications du Québec
Customer service – Subscriptions
1000, route de l'Église, bureau 500
Québec (Québec) G1V 3V9
Telephone: 418 643-5150
Toll free: 1 800 463-2100
Fax: 418 643-6177
Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Table of Contents

Page

Regulations and other Acts

Use of right-hand drive vehicles on public highways	3515A
---	-------

Regulations and other Acts

M.O., 2009

Order number 2009-15 of the Minister of Transport dated 22 October 2009

Highway Safety Code
(R.S.Q., c. C-24.2)

CONCERNING the use of right-hand drive vehicles on public highways

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING the first paragraph of section 633.1 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2) which provides that after consultation with the Société de l'assurance automobile du Québec, the Minister of Transport may, by order, restrict or prohibit, for up to 180 days, the use on public highways of any model or class of vehicle that endangers the safety of persons and property;

CONSIDERING the first paragraph of that section which provides that any interested party may submit comments to the person designated in the order within 90 days after its publication in the *Gazette officielle du Québec*;

CONSIDERING the first paragraph of that section which provides that at the expiry of 180 days, the Minister may, by order, make the restriction or prohibition permanent;

CONSIDERING the first paragraph of that section which provides that a restriction or prohibition under that paragraph comes into force on the date the order is published in the *Gazette officielle du Québec*;

CONSIDERING the fourth paragraph of that section which provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) does not apply to an order made under that section;

CONSIDERING that after consultation with the Société, it is advisable to prohibit or restrict, for a period of 180 days, the use of certain right-hand drive vehicles on public highways because they endanger the safety of persons and property;

CONSIDERING that, for the reasons set forth by the Société, it is expedient to prohibit or restrict the use of right-hand drive vehicles on public highways for a period of 180 days;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. The use of right-hand drive vehicles on public highways is prohibited, except for

(1) vehicles registered in Québec before 29 April 2009;

(2) vehicles registered outside Québec;

(3) vehicles manufactured 25 years or more before the date on which they were imported into Canada;

(4) trucks, snowblowers and equipment transport vehicles within the meaning of the Regulation respecting road vehicle registration, made by Order in Council 1420-91 dated 16 October 1991;

(5) vehicles required to make frequent stops along a road in performing work in connection with a public service;

(6) special mobile equipment ; and

(7) road vehicles belonging to a driving school or to an institution holding a permit to dispense instruction in the driving of heavy trucks issued under section 10 of the Act respecting private education (R.S.Q., c. E-9.1).

2. Light vehicles registered before 29 April 2009, in use on public highways, must

(1) be registered as passenger vehicles with a limited area of operation; and

(2) carry a licence plate bearing the prefix "C" in compliance with section 124 of the Regulation respecting road vehicle registration, made by Order in Council 1420-91 dated 16 October 1991.

For the purposes of this Order, "light vehicle" means a right-hand drive road vehicle, other than a vehicle with two wheels, that at the time of its sale to the first user,

(1) is 3.4 metres or less in length;

(2) is 1.48 metres or less in width;

(3) is 2.0 metres or less in height;

(4) has an engine displacement of 660 cm³ or less;
and

(5) has an engine power of 47.7 kW or less.

3. No person may drive a light vehicle on a public highway on which the maximum posted speed limit is greater than 70 km/h.

4. Road vehicles registered before 29 April 2009 by means of a temporary registration certificate or a removable registration plate may not benefit from the exception provided for in paragraph 1 of section 1.

5. An owner of a light vehicle who contravenes section 2 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$300 to \$360.

6. Every person who contravenes section 3 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$300 to \$360.

7. Any interested party may submit comments in relation to this Order before 24 January 2010 to Mark Baril, Société de l'assurance automobile du Québec, 333 Jean-Lesage, C-4-21, P.O. Box 19600, Québec, Québec G1K 8J6, email : Mark.Baril@saaq.gouv.qc.ca

8. This Order comes into force on 26 October 2009, except sections 2, 3, 5 and 6, which come into force on 27 December 2009. It is revoked on 24 April 2010.

JULIE BOULET,
Minister of Transport

9499

IndexAbbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Use of right-hand drive vehicles on public highways (Highway Safety Code, R.S.Q., c. C-24.2)	3515A	N
Highway Safety Code — Use of right-hand drive vehicles on public highways . (R.S.Q., c. C-24.2)	3515A	N

